2024 APU 孔子学院サマーキャンプ 募集要項

APU 孔子学院サマーキャンプ実施の目的

中国語の学習や中国での生活を通じ、現地の人々との交流や友好を図り中国を理解するために、立命館アジア太平洋大学(APU)孔子学院は学生による訪問団を組織し、パートナー大学である浙江大学でサマーキャンプをおこないます。このサマーキャンプでは、参加者が中国をより理解するチャンスを得られるよう、中国語学習と同時に、文化講座・体験や歴史的名勝地の見学もおこないます。

APU 孔子学院サマーキャンプの特徴

- 1. 中国滞在中の授業料、宿泊費、食事、浙江大学がおこなう文化体験経費等は全て浙江大学が負担します。
- 2. 中国屈指の名門大学・浙江大学での中国語の学習により、中国語のレベルアップを図ります。
- 3. 文化講座等を通じ、中国文化に対する好奇心を高め、さらに親しむ機会をもちます。
- 4. 歴史的名勝地の見学等を通じ、中国の歴史や文化を体感します。
- 5. 浙江大学のキャンパスや杭州での生活を通じ、異文化に対する相互理解や尊重の精神を養います。







※ 浙江大学について

浙江大学は、1897年に設立された中国の由緒ある大学の一つです。120年の歩みの中で、特色ある大学として、名実ともに中国の一流大学として、また世界においても、影響力を持つ総合大学としてその地位を築いてきました。浙江大学は中国の歴史文化都市であり、世界的にも有名な風光明媚な観光地浙江省杭州にあります。全日制在学生は約67000人、紫金港、玉泉、西渓等に計7つのキャンパスがあり広大な敷地面積を有しています。(2023年末現在)



概要

実施期間	2024年8月27日(火)~9月5日(木) 10日間
実施内容	中国語講座、文化体験、観光
申込期限	2024年6月7日(金) 17:00
募集人数	20 名(最少催行人数 10 名)
参加費	77,110円
参加費に含まれるもの	・福岡上海往復国際航空券(燃油サーチャージ・航空保険料・空港税を含む)
	・APU 指定の海外旅行保険(東京海上日動)、危機管理サービス費(日本アイラック)
	・中国滞在中の授業料、宿泊費、食事代、上海=杭州間の交通費、
	浙江大学がおこなう文化体験・観光経費

参加条件 ※以下の全てを満たす者

- (1) APU に在籍(休学、停学等を除く)し、2024 年春セメスター時点で 1~7 セメスターに在学する学部生。
- (2) 2024 年春セメスターまでに APU 正課中国語 I または II を履修した者。もしくは相当レベルの中国語学習者。 ※未学習者、中国語Ⅲ相当以上の学習者は対象外とする。
- (3) 指定期日までに必要な提出物の提出、参加費支払い、事務局への連絡ができる者。また実施後にアンケート 及びレポート提出ができる者。
- ※英語基準学生も申込可。但し事務局との連絡は日本語でおこないます。
 English-basis students may also apply. However, applications, communications from the office will be conducted in Japanese.

サマーキャンプ実施中の日程(予定) ※災害・感染症蔓延等の事情により、内容が変更になることがあります。

日程	予定	滞在先
8月27日(火)	福岡空港集合	浙江大学学生寮
	上海浦東空港到着後杭州へ	
8月28日(水)~	午前:中国語講座	浙江大学学生寮
9月2日(月)	午後:文化体験、杭州市内観光等	
	(西湖、河坊街、中国茶体験、烏鎮日帰り旅行等)	
	浙江大学内等で食事	
9月3日(火)	午前:杭州から上海へ	上海市内ホテル
	午後:上海市内観光(上海城隍庙、豫園)	
9月4日(水)	上海市内観光	上海市内ホテル
	(上海博物館、南京路、上海バンド、東方明珠テレビ塔等)	
	上海市内レストランで食事	
9月5日(木)	午前:上海浦東空港へ	
	福岡空港にて解散	

[※]基本的に全行程(食事、市内観光を含む)団体行動となります。

申込方法: 申込専用フォームより申込をしてください。

申込には参加理由書が必要です。詳細は申込フォームをご確認ください。

申込期限: 6月7日(金) 17:00 ※厳守

選考結果は6月11日(火)までに申込者全員にメールで通知します。

※場合により面接等をおこない総合的に判断して参加の可否を決めることがあります。

申込フォーム QR コード



出発までのスケジュール

日程	内容
6月7日(金)17:00	募集締切
6月11日(火)まで	実施/中止の連絡、実施の場合選考結果通知

以下参加可の通知を受け取った者のみ

6月13日(木)まで	参加意思の再確認(結果通知のメールに返信)
6 月中旬	招聘状受け取り後、各自査証(ビザ)申請
6月26日(水)まで	参加費支払い及び下記提出期限
	・パスポート画像
	·誓約書、健康状況自己申告書等
7月10日(水)5限	事前研修 ※APU 正課の授業優先
7月17日(水)5限	危機管理ガイダンス ※APU 正課の授業優先
7月31日(水)	ビザ画像提出期限
8月27日(火)	出発

参加における注意事項

基本的な注意事項は巻末添付「2024APU 孔子学院サマーキャンプに参加するにあたっての遵守事項」に記載しているため、必ず確認した上で申込してください。以下には本サマーキャンプ独自の参加条件を記載していますので、熟読した上で参加を検討してください。

- ロ 本サマーキャンプでは APU 卒業に必要な単位は得られません。
- ロ 本サマーキャンプは福岡空港集合、解散です。発着地や日数の変更は認められません。
- ロ キャンセルにかかる費用は学生本人の負担となります。(停学になった場合を含みます)
- □ 期限までに必要書類の提出、参加費の支払いがなされない場合、事前研修の無断欠席をした場合、事務局への適切な連絡がない場合、参加資格が取り消されます。その場合、「参加辞退」と同様の扱いとし、支払い済みの参加費は返金できないことがあります。
- ロ やむを得ない理由で各期限に間に合わない場合や事前研修、ガイダンスに参加できない場合は、事前に APU 孔子学院へメールにて相談してください。事後の連絡は認められず参加資格取り消しとなります。
- ロ 本サマーキャンプは基本的に全行程団体行動となります。
- ロ 感染症の蔓延、社会情勢、派遣先の都合等によっては、実施中止判断をおこなう可能性があります。

□【禁止事項】

- ・指定する施設以外での宿泊
- ・飲酒(現地の法律で合法であっても禁止)
- ・派遣先大学および本学の名誉を傷つけるような行動

□【査証(ビザ)取得について】

以下各自確認の上本サマーキャンプへの申込をおこなってください。

中国への入国査証(ビザ)取得が必要かどうかは参加学生の国籍等によって異なります。 (2024 年 5 月 20 日 現在、日本国籍の方は取得が必要です)自身は査証(ビザ)取得が必要かどうか、最新情報を各自確認してください。必要な場合、取得については参加者個人が責任をもって情報収集や申請をおこなうものとし、必要な費用は全て個人負担となります。 7 月 31 日までにビザ取得画像を提出できるよう早めに準備をする必要があります。

- ・必要となる査証(ビザ)および査証(ビザ)申請に必要な書類等は、中国大使館のホームページ等で各自確認してください。
- ・学生の国籍等によって申請方法が異なるほか、取得が困難な場合があります。 万一取得できない場合は参加 不可となりますが、支払い済みの参加費は返金できないことがあります。 またその他個人で支払いをした費用は 学生本人の負担となります。
- ・日本国籍以外の学生は、中国の査証(ビザ)以外に、日本の在留許可期限および再入国許可の条件を確認してください。
- ・査証(ビザ)の取得に必要な浙江大学からの招聘状は参加費支払い後にお渡ししますので、招聘状受け取り後に 査証(ビザ)申請をおこなってください。
- ・本サマーキャンプ前後の海外渡航(母国への帰省含む)は、ビザ申請等の時期によって不可能な場合があります。

個人情報の取扱いについて

派遣に関わる調整・手続きを進める上で、第三者(派遣先大学・機関、旅行代理店、保険会社、大使館、領事館、外務省等)に対して個人情報を提供することがあります。 提供する情報には、氏名、性別、国籍、E メールアドレス、生年月日、パスポート番号、大学での学修状況があります。

問合せ先

APU 孔子学院事務局

場 所: BⅡ棟1階

 $\times - \mathcal{N}$: confuapu@apu.ac.jp

電 話: 0977-78-1188 開室時間: 平日 9:00~17:30







過年度参加者の声(参加者アンケートより抜粋)

- ・このサマーキャンプを通して中華料理のおいしさ、中国の歴史、中国社会の発展度、中国のきれいな風景や中国 の人々の優しさなど、たくさんのことを実際に見て、聞いて、触れて、貴重な体験をすることができました。ま た、あまりどのような国なのか分かっていなかった中国のことが大好きになりました。
- ・毎日の授業や課外活動における店員さんとの会話、寮の警備員さんとの会話を重ねるうちに伝わる言葉が増えていきました。それがとても嬉しかったです。また、日本語を勉強している中国の学生さんとも交流しました。お互い流暢ではないかもしれないけれど、相手の言語で会話することが出来てすごく暖かい気持ちになったし、もっと中国語を勉強して思ったことを伝えたいなと思いました。
- ・日本人だけでなく、多様な国籍の人と2週間生活することで、様々な発見があった。難しかった中国語の授業もみんなとともに支え合い、新しい場所や物に触れ合い、共有することができた。この素敵な仲間に出会えたことに感謝したい。そして更に中国語の能力を高めていきたいと思える友達ができたことは、私にとって心強い存在であった。
- ・実際行ってみると大都会とされる上海でさえ大気汚染により気分を害することは一切なく、むしろ地域によって は日本よりも良いのではないかと思わせるほどであった。そして何より楽しかった。今後中国語を勉強する上で とても大きなモチベーションアップへと繋がった。
- · It is a memorable experience that I got in last summer. Studying Chinese in one of the top universities in China (Zhejiang University) is the best moment that I receive. Not only study China, but also learn the Chinese culture, such as visiting the museum, Chinese history lecture, and not but least learn how to bargain with Chinese style. It only took us a few days together, however, I feel that the connection that I got within the summer camp family is more than enough.













過去参加学生作成動画: https://www.youtube.com/watch?v=8ccFASGVeZI&feature=youtu.be

2024 APU 孔子学院サマーキャンプに 参加するにあたっての遵守事項

2024 APU 孔子学院サマーキャンプ(以下「プログラム」という。)に参加する学生は、次の事項を遵守しなければならない。

1. 基本姿勢

- (1) プログラムの目的と主旨を理解し、積極的に真面目な態度で勉学に励まなければならないこと。
- (2) 立命館アジア太平洋大学(以下「本学」という。)の学生として自覚と誇りを持って、本学および派遣先大学・機関(以下「派遣先」という。)の名誉を傷つける行動は慎まなければならないこと。
- (3) プログラム期間中は、日本の法令および本学の諸規則の他、派遣先の国・地域の法令および諸規則を遵守し、本学および派遣先の教職員の指示に従わなければならないこと。
- (4) 派遣前に行う事前研修やガイダンスは必ず出席しなければならないこと。
- (5) プログラム申請をした時点で受講の意思があるものとして選考をされているため、選考結果発表後の辞退は認められないこと。
- (6) 遵守事項に反する事態を生じさせた場合は、本プログラムへの参加取消または帰国措置を命じられても、異議を申し立ててはならないこと。

2. 参加の取消・派遣の中止に関する事項

- (1) 参加に必要な提出物の提出、プログラム費の納付、パスポートおよび査証(ビザ)の取得等必要な手続きは責任をもって指定期日までに行わなければならないこと。指定期日までに提出物の提出、プログラム費の納付、パスポートおよび査証(ビザ)の取得等必要手続きが完了しなかった場合は、参加取り消しをされる場合があることを了承する。
- (2) 上記に加え、以下のいずれかに該当する場合、参加可否発表後であっても、参加者のプログラム参加が取り消されることがあること。
 - A) 参加態度、出席状況等を勘案し、参加不適当と判断された場合
 - B) 選考結果発表後、懲戒処分の対象となった場合
 - C) 負傷、病気等で留学が適当でないと本学が判断した場合
 - D) プログラム期間中の禁止行為を行った場合
 - E) プログラム所定の継続条件を満たさなかった場合
 - F) その他学生としての本分に反した場合
- (3) 次に当てはまる場合は、本学の判断により学生派遣が中止されることを了承する。
 - A) 派遣先国・地域についての外務省の危険情報がレベル 2 以上である場合。 ただし、新たな感染症の蔓延等により、感染症危険情報が発令された場合は、状況に応じて判断する。
 - B) 派遣先での天災、災害、ストライキ、伝染病、現地情勢の変化、交通機関の運航状況、現地医療状況、戦争、テロ、引率者の怪我や急病及びそれに類する事象、危機発生時の派遣先機関における派遣学生への支援内容その他不可抗力に起因する事態が発生した場合。
 - C) 派遣先大学が、渡航を伴う APU からの学生受入中止を判断した場合。

3. プログラム実施場所への集合・解散に関わる事項

- (1) プログラムは現地集合および解散は認められず、プログラム実施期間前に個人で入国してはならないこと。
- (2) プログラム実施期間終了後は、速やかに帰国しなければならないこと。派遣先国の滞在期間延長は、認められない。
- (3) 日本出国日から日本帰国日までの期間以外での行動は本学の責任ではなく、すべて参加者本人の責任において行動すること。

4. 健康管理に関する事項

- (1) 健康管理は、自らの責任で行うこと。また、「2024 APU 孔子学院サマーキャンプ参加学生 健康状況自己申告書」を提出すること。
- (2) 既往症等ある場合は、申し出ること。
- (3) 傷病等により入院加療の医療措置が必要となった場合は、すみやかに本学および派遣先に報告するとともに教職員の指示に従うこと。ただし、これらの措置に必要な費用の内、保険の補償限度額超過分については、本人が負担すること。
- (4) 緊急に医療手当または手術の必要が生じ、本人または保証人の同意を得る時間的猶予がない場合は、本学もしくは派遣先の教職員または医師の判断によって処置することに同意すること。

- (5) 本学もしくは派遣先の教職員によって医療行為が必要と判断された状況下で、自らの意思で受診をしなかった場合、如何なる問題が起こったとしても本学、派遣先はその責任を負わないこと。
- (6) 予防接種について、本学より推奨された予防接種を希望する場合、各自ヘルスクリニックで受診の手続きを行うこと。予防接種が必須の場合、ガイダンスでの指示に従うこと。

5. 経費および補償に関する事項

- (1) 締切期日までの提出物提出またはプログラム費納付の未完了、本人の傷病、処分等の理由によってプログラムへの参加または継続ができなくなった場合、または辞退した場合には、その時点までに発生した費用を支払うこと。
- (2) 天災、災害、ストライキ、伝染病、現地情勢の変化、交通機関の運航状況、現地医療状況、戦争、テロ、引率者の怪我 や急病及びそれに類する事象その他不可抗力に起因する事態によって、プログラムの中断や内容の変更があった 場合、本学および派遣先にいかなる費用も請求せず、その時点までに発生した費用を支払うこと。
- (3) プログラムに要する費用を大学に納入済みの場合、派遣中止、参加取消または辞退までに発生した費用を差し引いた差額が返金されることを了承すること。また、返金手続きには一定期間を要することを了承すること。
- (4) 本学および派遣先が管理できない状況下で、事故、病気または死亡事故が発生した場合、本学および派遣先に対して何等の金銭的またはその他の責任を問わないこと。
- (5) 本人の所有物の盗難や損害、交通事故、刑事事件等が本学および派遣先が管理できない状況下で発生した場合は、本人の責任で対応しなければならないこと。
- (6) 本人の故意または過失により、第三者または本学に損害を与えた場合は、賠償の責を負わなければならないこと。
- (7) プログラムの実習期間中に、本学、派遣先以外の第三者団体、個人等による不法行為が原因で本人に事故や損害が生じた場合、本人が訴訟やそれに関わる対応等の責任を負わなければならず、本学および派遣先はその責任を 負わないこと。

6. 査証(ビザ)取得に関する事項

- (1) 出発から帰国までに必要となる査証(ビザ)を確認の上、学生本人の責任で申請すること。
- (2) 必要となる査証(ビザ) は、学生の国籍や派遣国・地域、滞在期間などによって異なるため、必要となる査証(ビザ) および必要書類等は、各大使館のホームページ等で各自確認すること。
- (3) 査証(ビザ)申請要件は予告無しに変更される場合があるため、最新情報を入手すること。
- (4) 万一、査証(ビザ)が取得できない場合は、派遣は取り消しとなること。また、査証(ビザ)が取得できなかったこと を理由として、派遣時期の変更等は行わない。
- (5) [日本国籍以外の学生]プログラム実施国の査証(ビザ)以外に、日本の在留許可期限および再入国許可の条件を確認すること。

7. 誓約書の提出

上記事項を理解し、本人および保証人による誓約書を提出すること。

誓約書の提出方法については参加決定後に改めてご連絡します

立命館アジア太平洋大学孔子学院

学院長 張文青 殿

本人記入欄

誓約書

私は、下記プログラムに参加するにあたり、募集要項、および別紙の遵守事項を理解し、各事項を厳守し、誠実に履行することを、ここに誓約します。申請書やその他提出書類に記載した個人情報(氏名、性別、生年月日、その他本プログラムに係り大学へ提供した情報)は、プログラム参加手続および本学が管理・運営に関する業務の目的のために、本学内で使用されること、また、第三者(派遣先大学・機関、旅行代理店、査証取得代行会社、保険会社、危機管理サポート会社、宿泊施設、関係国(日本、参加学生の母国、派遣国)の在外公館及び政府機関)に提供されることに同意します。

日付	
学生本人署名	
学籍番号	
参加プログラム	APU 孔子学院サマーキャンプ (派遣先大学: 浙江大学)
所属	(APM / APS / ST)
セメスター	(1/2/3/4/5/6/7)
郵便番号	<u></u>
住所	<u> </u>
	※入力した住所に誤りが無いかを再度ご確認下さい
保証人記入欄 ※	保証人欄は、父母・身元引受者等が記載してください。
	:び別紙の遵守事項を本人に遵守させるとともに、これに反することによって生じた一切の事項について :します。また、プログラム参加において本人が負担する一切の債務については、プログラムに要する費 :保証いたします。
日付	
保証人署名	※描画で署名(入力不可)
郵便番号	<u></u>
住所	
	※入力した住所に誤りが無いかを再度ご確認下さい
電話番号	
本人との関係	

【以下のいずれかに該当する場合、保証は無効であるため、プログラム参加によって生じる一切の債務は、学生自身が負担することとなります】

- ・本人または保証人の署名がそれぞれの当人による直筆でない場合、または、両人の記入欄における筆跡が同一人物のも のであると判断される場合
- ・友人や知人などが保証人になっているなど、その保証能力に欠けると本学が判断する場合
- ・記入欄に未記入箇所がある場合
- ・その他、内容について虚偽の疑いがある場合